28

الحفاظ على العلاقة الصينية ـ الأمريكية:

فـي ربيـع 1974، حل دينغ زياوبينغ محـل زهاو إنلاي بوصفه مفاوضاً رئيسيـاً لنا في الصين. ونظراً لأننـي كنت قـد اعتدت على إشارات ماوتسي تونـغ الفلسفية الخفية وعلى حرفية زهـاو الناعمة اللطيفة، فقـد احتجـت بعض الوقت كي أكيف نفسي مـع أسلوب دينغ الفظ الجاد، وتدخلاتـه التشاؤمية، وازدرائه للفلسفـة لصالـح كل ما هو عملي واضح. لقد كان يدخل الغرفة، مشـدوداً متوتراً، وهو في كامل جاهزيته للعمـل. والمبصقـة أمامه ـ تلـك التي كان يستخدمها غالبـاً وكأنه يفقد ملاحظاته – نـادراً ما كان دينغ يهـدر وقته فـي التسليات. ولم يكن يشعر أن مـن الضروري تلطيف ملاحظاته من خـلال لفها بالأمثلة أو الحكايـات الرمزيـة ولم يكن يغلف أياً منها بالعنايـة المفرطة كما كان زهاو يرغب في أن يفعل، كذلك لم يكن يعاملني، كما كان ما يعاملني، كفيلسوف زميل يستحق اهتمامه الشخصي. فموقف دينغ هو أننا كلينا موجـودان لكي نعالج قضايا تتعلق بأمتينا وأننا ناضجـان كفاية بحيث نتناول أكثر الأمور صعوبة بصرامة وموضوعية دون أن نتناول من أي منظور شخصي.

وفيمـا يتعلـق بالعلاقـات الصينية ــ الأمريكية، كان موقف دينـغ ذا صلة وثيقة بنظرتـه فيما يخص التطور الداخلي للصين. كان ماو وزهاو قد أسسا طريقة للتعامل مع الولايات المتحدة قائمة إلى حد كبير علـى أسس السياسة الخارجية الأمن، أما دينغ فكان دائمـاً يعامل العلاقات المباشرة مع أمريكا كعنصر ضـروري من عناصر تحديث الصيـن، وكان يؤمن، شأنه شأن سابقيه، أنـه طالما كانت الصين في عالم يتكـون من روسيا المهدّدة بالخطر، واليابان الناهضة، والهند المؤكدة ـ لذاتها بصورة متزايدة، وفيتنام الشماليـة التـي تسير على طريق تحقيـق الهيمنة على الهند الصينية، يظل الخيـار الاستراتيجي الأفضل للصين هو أن تحسن علاقاتها مع الولايات المتحدة.

بيـد أن العلاقـات الودية مع أمريكا إنما كان دينغ يراها ضروريـة لغاية أخرى هي تطور الصين الداخلي أيضـاً. وفـي الوقت الذي التقيت بـه كان لديه ما يكفيه من الاضطـراب السياسـي، إذ كان دينغ يسعى، وهو يتابـع مسألة التقـدم الاقتصادي، من أجل تحقيق تحسن كبير في رفاه الشعـب الصيني، وكانت التكنولوجيا الأمريكية والتعاون الاقتصادي مع أمريكا ضروريين للإصلاح الاقتصادي والاجتماعي الذي كان ملتزماً به.

زيارة إلى بكين

حدثت مفاوضاتي الرسمية الأولى مع دينغ عندما زرت بكين بين 25 تشرين الثاني و29 منه، سنة 1974، كي أقدم للقيادة الصينية مباشرة ملخصاً لما دار في قمة بريجينيف ـ فورد في فلاديفستوك. ولم تكن باللحظة الأكثر ملاءمة لاجتماع استهلاكي يحدث لأول مرة.

إذ إن المقاطعات البحرية السوفيتية، التي باتت فلاديفستوك عاصمتها، كانت قد أخذت من الصين في القرن التاسع عشر، ثم أنشئت فلاديفستوك كقاعدة بحرية من أجل أية أنشطة داخل كورية والمحيط الهادئ، وبالنسبة إلى قيادة كالقيادة الصينية، التي تعتبر كل عمل وراءه غرض ما وكل حدث يرمز إلى شيء ما، فإن المكان الذي عقدت فيه القمة قامت بتثبيت ريبة ماو (كما قال لي هو نفسه في شباط 1973) في أن الاستراتيجية الأمريكية هي أن تجعل «الماء الفاسد يتدفق باتجاه الصين». تلك المشاعر عززتها ولا شك حقيقة أخرى هي: أن بريجينيف نفسه لم يكن قد زار من قبل فلاديفستوك أو المقاطعات البحرية ـ وهي الحقيقة التي عرفناها في وقت متأخر أكثر من أن يستطيع التأثير في قرار اللقاء هناك.

لقد تم اختيار فلاديفستوك لجملة من الأسباب التقنية، كل منها بدا مقبولاً في ذلك الحين. ولم يكن لأي منها علاقة بمسألة لفت انتباه الاتحاد السوفيتي إلى المحيط الهادئ، كما كان بعض القادة الصينيين ـــ ومنهم، ربما، ماو ـــ يعتقدون كل الاعتقاد. فحين أقسم فورد اليمين الدستورية، كان يرغب في لقاء بريجينف. وقد رفضنا موقعاً أوروبياً، لأن الرئيس، الراغب في إعادة الحياة للروابط الأطلسية، فكر بأن لقاءه مع زملائه الأوروبيين في ظل قمة مع بريجينيف قد يعطي الأمر مظهراً وكأنه يحطّ من قدر أوروبا. وحين أشار دوبرينيين إلى أن فلاديفستوك قد تكون مناسبة تماماً لأن تقع ضمن رحلة رئاسية مخططة إلى كوريا واليابان في تشرين الثاني، قمنا بالاختيار المريح. فقمة بريجينيف في آسيا كانت سهلة إمداداً وتموينا، وكانت جديدة لا سابقة لها إضافة إلى هذا فقد كانت مثيرة وتلفت انتباه وسائل الإعلام. لكن ما من خبير في أية وكالة مخابرات حذر من أن لها دلالات بالنسبة إلى الصين، رغم أنه كان علي أن أعرف ذلك بنفسي.

لم يضع دينغ وقته في التعبير عن الانزعاج الصيني. فخلال دردشة الترحيب في القاعة الكبرى لقصر الشعب يوم الاثنين، 25 تشرين الثاني، سألني كيف وجدت فلاديفستوك، فأجبت بأنني لم أبرد عمري كله كما بردت فلاديفستوك، وبما أنني كنت مشوشاً بشكل من الأشكال نتيجة أسبوع من الرحلات الرئاسية والجلسات الطويلة في مؤتمرات القمة، أضفت: «الآن فقد عرفت لماذا لم يستقر الصينيون البتة في ذلك الإقليم: «إذ إنني بإشارتي تلك إلى أن فلاديفستوك كانت روسية دائماً، فقد صببت بالطبع، الوقود على نار الكراهية المشتعلة أصلاً، فصحح لي دينغ مباشرة: «كان هناك الكثير من الصينيين في تلك المنطقة، بل في الماضي كان جل السكان من الصينيين». أما الاسمان المختلفان اللذان أطلقا على

المدينة من قبل الصينيين والروس فقد كانا يعكسان أغراض كل منهما، حسب رأي دينغ. ذلك أن الاسم الصيني كان يعني «بزاقة البحر»، فيما الاسم الروسي يعني «حكم الشرق»، «أنا لا أظن أن لها أي معنى آخر سوى ما تعنية بقيمتها المباشرة»، أضاف دينغ، كما لم يكن لدينا أية أوهام في أن اندفاعة الروس نحو الشرق يمكن أن تقتصر على الصين. «فالصين تتضمن أيضاً جزءاً من المحيط الهادئ الذي أنتم فيه» حذر دينغ.

ولكي يبين أن الاثنين يمكن أن يلعبا لعبة الثلاثة، باشر دينغ بفعل ذلك ضمن حكومتنا، بأن وجَّه، باسم ماو، دعوة لوزير الدفاع جيمس شليسنجر، لزيارة الصين، مقترحاً بكل براءة، أن تتضمن خط رحلته زينجيانغ ومنغوليا الداخلية، وكلتاهما كانت منطقة عسكرية تحاذي الحدود السوفيتية. ونظراً لأنه لم يكن باستطاعته أن يتأكد من أن الغربيين لقطوا الحبة، فقد أكد دينغ على أن قيمة الزيارة ستكون بمغزاها ذاته. وبما أنه من غير الممكن أن يكون دينغ وماو غير مدركين للنزاع القائم بيني وبين شليسنجر، فقد كانت الفكرة هي إيجاد فسحة مضمونة يملأها كتاب الزوايا واشنطن. فوضع الثقل إلى جانب القوى المضادة – للانفراج ظاهرياً في الولايات المتحدة إنما كان ولا شك محاولة للرد رداً سريعاً وانتقامياً على زلتنا في الذهاب إلى فلاديفستوك.

كذلك كان للدعوة غرض استراتيجي آخر. فزيارة وزير الدفاع الأمريكي إلى الصين ـ لاسيما حين يسلط الأضواء عليها أكثر بمحطات يتوقف فيها في مناطق تقع على حدود الاتحاد السوفيتي ـ ستتلقاها موسكو على أنها تحدٍ سافر ـ لاسيما وأنه ما من وزير دفاع أمريكي زار موسكو من قبل. لكن مع تأرجح قانون التجارة على شفا الانهيار وتعرض اتفاقية فلاديفستوك للتهجمات فإننا لم نكن بحاجة وليس لدينا الرغبة في التعرض لمثل تلك السخرية في تلك المرحلة.

أجبته بأننا نرحب بأية زيارة إلى الصين من أي عضو من أعضاء الوزارة، لكن زيارة يقوم بها وزير الدفاع هي بحاجة إلى إنضاج أكثر. وقد خففت من أثر رفضي بقبول دعوة للرئيس فورد لزيارة الصين سنة 1975، فوجه دينغ الدعوة مباشرة حتى دون التظاهر بأخذ موافقة ماو، ولعل الهدف الوحيد من دعوة شليسنجر حسب معرفتي ـ رغم أنني أشك بذلك ـ هو جعلي أقترح زيارة رئاسية.

كان لدى الصينيين وسائل أخرى لتبيان انزعاجهم، فالزيارة إلى بكين في أعقاب قمة فلاديفستوك كانت المرة الوحيدة التي أزورها بها منذ زيارتي السرية تلك التي لم يستقبلني بها ماو. فدبلوماسيتنا المثلثية كانت قد أصبحت شفافة وواضحة تقريباً لخبراء السياسة الواقعية أولئك. والسماح لصانعي السياسة الأمريكيين الرفيعين بالالتقاء بكل من بريجينيف وماو في غضون بضعة أيام كان شيئاً كثيراً.

مع ذلك لم يكن لمضيفينا أن يفصلوا الزيارة كلياً عن القادة الذين استعادوا العلاقات الصينية ـ الأمريكية. فلدى وصولي وقبل لقائي بدينغ، أخذونا، أنا وأطفالي وزوجتي نانسي، للقاء قصير مع زهاو

إينـلاي، فـي ما قيل لنـا إنه مستشفى لكنه بدا وكأنـه مضافة رسمية عادية. كان زهـاو ساحراً وهو يصرّ بإلحـاح على أن أطباءه وصفوا له الدواء الذي يشفيه، ألا وهو الامتناع عن مناقشة الموضوعات السياسية التي يمكن أن تسبب له التوتر (انظر الفصل 5).

حيـن أوضح الصينيـون نقطتهم المتعلقـة بالمثلث الاستراتيجـي، تمنى دينغ أن تجـري المناقشات العمليـة بطريقـة من القلب إلـى القلب، جاعلاً نبرته ضمن حـدود استماع الإعلام عندمـا استقبلني في القاعة الكبرى لقصر الشعب:

يقول الناس في العالم إن العلاقات بين دولتينا باردة قليلاً. غير أن هذه هي الزيارة السابعة للدكتور، ومـن الممكن اعتبار هـذه هي التبادل الثالث لوجهات النظر بين دولتينا هـذه السنة، لذا فإن ذلك الرأي الدائر في بعض الأوساط لا يمكن اعتباره دقيقاً.

هنـا أكـدت أن العلاقات تمضي بصـورة حسنة، وبناء عليه عـاد دينغ فأكد على الأهميـة التي توليها الصيـن لروابطها مع واشنطن: «أنا لا أظن أن توقيع بيان شانغهاي اعتبر من أي جانب من الجانبين على أنه حركة نفعية». ولكي يؤكد على الجو الودي بيننا حضر دينغ مائدة العشاء الترحيبية التي أقيمت لفريقي والتـي كان يحضرها بروتوكوليـاً وزير الخارجية. كما دعي عدة مئات من الدبلوماسيين والرسميين، فيما أنشدت جوقة عسكرية الأغاني الصينية موزعة بين الأنغام الأمريكية المشهورة تماماً كما حدث في زيارة نيكسـون. وفـي المساء التالي، دعا دينغ أعضاء وفدي لمشاركته في وجبة منغولية ساخنة في قاعة خاصة من مطعم شعبي، وهي مجاملة أخرى غير مألوفة.

أصـر دينغ، خلال لقاءاتنـا التالية كلها، على مناداتي «بالدكتور» وهي صفـة تكريمية لي انطلاقاً من خلفيتـي الأكاديمية وهـي الصفة ذاتها التي كان ماو نفسـه قد تبناها. على أن إيقـاع المحادثات، بوجود دينغ، كان أقل تراخياً واستطراداً بكثير مما كان مع زهاو.

كانت الاجتماعات مبرمجة لفترات زمنية ثابتة وفق جدول أعمال متفق عليه سلفاً، إذ كان هناك ثلاثة اجتماعات كل يوم، يدوم كل منها ساعة ونصف الساعة، وكما كان الشأن بوجود زهاو، فقد كان يجري نوع من التناوب بالنسبة إلى مكان الاجتماع بين المضافة الرسمية والقاعة الكبرى لقصر الشعب.

في البداية، كانت المناقشات تسير وفق الخطوط المألوفة. فدينغ الأكثر عداء للسوفييت من زهاو، إن كان هناك من هو أكثر عداء، كان يناقش العلاقة الصينية ـ الأمريكية كما لو أن احتواء الاتحاد السوفيتي هـو مشروع مشتـرك ـ بل كما لو أننا، بالحقيقـة، أعضاء في الحلف ذاته. كذلك تعهـد بالتعاون الصيني مـن أجل تقويـة العلاقات الأمريكية مع أوروبا باعتبارها طرفاً أساسيـاً في استراتيجية الحد من النزعة التوسعيـة السوفيتية. ولكـي ييسر الأمور لهـذه الاستراتيجية، قال دينغ: إنه يشجعنـا على إقامة علاقات وثيقة مع اليابان، التي هي منذئذ فصاعداً مصدر اهتمام صيني كبير.

إننا نرحب في أن تبقى الولايات المتحدة على علاقتها الطيبة مع أوروبا واليابان.. ذلك أن السوفييت الآن مصممون على السعي للهيمنة على العالم، وإذا ما رغبوا في شن حرب عالمية ولم يريدوا الحصول على أوربا أولاً، فلن يفلحوا في تحقيق الهيمنة في الأنحاء الأخرى من العالم، لأن أوروبا بالغة الأهمية سياسياً، واقتصادياً وعسكرياً.. وإننا لنشعر فيما يتعلق بالولايات المتحدة أنها حين تتعامل مع «الدب القطبي» . فمن الضروري أيضاً بالنسبة إليها أن يكون لديها حلفاء أقوياء في أوروبا واليابان.

كما كان يأمل أن تكون الولايات المتحدة، وأوروبا، واليابان «في موقع شركة تقوم على أساس المساواة. إذ إنه على أساس المساواة فقط يمكنك أن تقيم شركة حقيقة. ولا عجب في أنني حينذاك أبديت ملاحظة إلى دينغ بأن الصين تتحول إلى واحدة من أفضل حليفاتنا في الناتو.

لكن إذا كنا اتفقنا على الاستراتيجية، فإن خلافات جدية كانت قائمة فيما يتعلق بالتكتيك. إذ رفض دينغ وأعوانه فكرة الانفراج بنوع من الشدة ربما كانت ترضي المحافظين الجدد في «الكومنتري». فقد أكد أن الأهداف السوفيتية ثابتة لا تتغير.

«ألا يحاولوا تفريق الولايات المتحدة عن حلفائها.. هم لا يتخلون أبداً عن هذا الهدف، لا في الماضي ولا في الحاضر ولا في المستقبل. الهدف الثالث سيكون دعم الموقع الاحتكاري لبلديكما في ميدان الأسلحة النووية (وبذلك) تحجّمان البلدان ذات الأسلحة النووية القليلة فقط وبهذا يصلون هم إلى هدفهم في الهيمنة» .

وأية معاهدات يوقعها الاتحاد السوفيتي هي مجرد محطات على طريق تلك الاستراتيجية لذا:

«نحن، من جانبنا، لا نؤمن بأنه من الممكن التوصل إلى انفراج - فرغم مرور عشر سنوات ما يزال أقل رسوخاً. كما لا نعتقد أنه توجد أي اتفاقية يمكن أن توثق يدي روسيا».

لقد كنت أتفق مع تحليل دينغ لأهداف السوفييت وضرورة إحباطها. لكن حاجات أمريكا التكتيكية كانت مختلفة. فقد كنا، نحن الذين تجاوزنا للتو أزمة ووترغيت، بحاجة إلى استراتيجية أكثر تعقيداً. إذ طالما كان بالإمكان تصوير الولايات المتحدة على أنها تتبنى سياسة عدائية لا ضرورة لها، فإن حركات السلام المختلفة ستعاود الظهور متجمعة تحت راية وضع حد لأمريكا الميالة للحرب، وسوف تقع الحكومات الأوروبية تحت الضغط الشديد للانفصال عنا. وحسب وجهة نظرنا، فإن تماهينا مع السلام ومتابعة السلام هو الشرط المسبق لسياسة دفاعية ملائمة ولتحالف قوي.

على أنه ليس باستطاعتي القول إنني سحبت البساط من تحت أقدام مفاوضينا الصينيين بذرائعي وحججي تلك. فهم لم يعترضوا عليها. لكن بما أن الانفراج قدم لنا خيارات أكثر مما كان لديهم، فهو لم يكن الشرط الذي يمكن لرجل دولة أن يميل للاحتفاء به. لقد أشار وزير الخارجة كياوغوانهوا إلى السبب

الـذي يتعين فيه على التكتيك أن يكون تابعاً للاستراتيجيـة: «الحقيقة الحاسمة ليست أي معاهدة بل هي السياسـة، والمبادئ والنهج». وفي الختام، أعلن دينـغ هدنة، إذ كان يأمل من الولايات المتحدة أن ترسخ التفوق العسكري:

«بالنسبـة إلى التأكيد الاستراتيجي للاتحاد السوفيتـي، فإننا نراه على أنه «خدعة للشرق للهجوم في الغرب» ـ للهجوم في أوربا. ولا يهم إن كانت وجهتا نظرنا مختلفتين، فإن بإمكاننا أن نرى ما يحدث».

ما حدث بعد ذلك هو أن قدرة أمريكا على التصرف دولياً انخفضت أكثر وأكثر نتيجة الشلل الداخلي. فقـد شهـد ربيع وصيـف 1975، كما رأينـا، أزمة خانقة فـي مفاوضـات السالت، انهيـار اتفاقية التجارة السوفيتيـة ـ الأمريكية، سقوط الهند الصينية، وبلـوغ تحقيقات المخابرات لذروتها. من المؤكد أن بكين كانـت ترحب ببـرودة العلاقات السوفيتيـة ـ الأمريكية، لكـن ليس عندما يفرض ذلك نوعـاً من الضعف الداخلـي الأمريكـي. على أن ازدياد الأزمة بين الرئيس والكونغرس قلـل كثيراً من قيمة الولايات المتحدة وأظهرها «هشة بصورة متزايدة وسلبية استراتيجياً».

بالنسبـة إلـى بكين، كان الكابوس هو أنـه من الممكن أن تواجه الصين عزلـة مخيفة تظهر من جديد نتيجـة للشلـل الداخلي الزاحف على واشنطن، وتلك مسألة ذات أهميـة داخلية كبيرة أيضاً. فإذا ما غدت الولايـات المتحـدة عاجزة عن إبقاء التوازن قائمـاً، فإن الصين ستكون مضطـرة لتجميع شعبها من أجل جولة جديدة من الحماسة القومية والتضحية. غير أن ذلك يؤدي بدوره إلى تفاقم قضية تايوان سوءاً، وإلى تعريضـ العلاقات الأمريكية للخطـر أكثر وأكثر، لكن مع انهيار الثقة الصينيـة بمقدرة أمريكا على توفير الثقل الموازن للنزعة التوسعية السوفيتية، بدأت الصين تنسحب إلى موقف العالم الثالث وهو شن الهجوم على كلتا القوتين العظيمتين، رغم أنه ظل الاتحاد السوفيتي يتلقى النصيب الأوفر من حدة النقد.

فـي الوقـت ذاته، كان الموقف الداخلي فـي الصين يغدو أكثر وأكثر تعقيـداً. إذ كان ماو يضعف أكثر فأكثر، وكان زهاو مريضاً (جسدياً وربما سياسياً) فيما كان دينغ ما يزال يرسخ موطئاً لقدمه. في غضون ذلك، كانت المعارضة الداخلية المرسخة لأقدامها بصورة متزايدة في وجه السياسات الإصلاحية لدينغ، تنمـي ما بات يعرف فيما بعـد باسم عصبة الأربعة، بزعامة زوجة ماو، جيانـغ كينغ، ولكل هذه الأسباب، غدت السياسة الخارجية الصينية تفتقر لحسن توجه واضح كانت تتميز به عادة. إذ إن بعض قادة الصين ووسائـل إعلامهـا خلال 1975 والقسم الأكبر من 1976، ورّطوا أنفسهم فـي سياستنا الداخلية من خلال اشتراكهم في الهجوم على الانفراج.

حوار مع دينغ وماو:

كانـت حالة العلاقـات حالة غريبة. إذ ما من قائد مـن قادة الحلفاء تلقى تلخيصـاً أكمل فيما يتعلق بسياستنـا ونوايانـا مما تلقاه الصينيـون. ونظراً لأنه كان هناك قدر ضئيل مـن التعامل الاقتصادي بيننا

وقـدر أضـأل من المشاريـع السياسيـة المنسقة علناً، كانـت أفضل طريقـة لتنسيـق السياسات هي من خـلال التفهم الدقيق لاستراتيجية كل منا، وقد رد القـادة الصينيون، سائرين على المبدأ نفسه، بتقديم تفصيلات كبيرة حول أسلوبهم ونهجهم.

فـكان لهـذا نتيجتان: في مجـال الدبلوماسيـة العادية، ناقش المسـؤول على أرفع مستـوى الخطوات المحـددة التي يمكـن لبلديهم أن يتخذاها معاً، في محاولة منهم لاستثـارة مفاوضيهم لتقديم مقابل ما، علـى أنه ما مـن شيء كهذا حدث في السنوات الأولى من العلاقات الصينيـة ـ الأمريكية. فمناقشاتي مع مـاو أو زهـاو أو دينغ كانت مفاهيمية، نظرية تقريباً. أمـا المحاولة الوحيدة في مجال التنسيق التكتيكي ـ توسط الصين في مشكلة كمبوديا، في حزيران 1973 ـ فلم تتكرر. إذ لم يغامر زهاو ولا دينغ من بعده مرة ثانية، بموقفهما تجاه غوامض السياسة الداخلية الأمريكية وألغازها.

لـم تكن سياستنـا، فيما يتعلق بالاستراتيجية الطويلة – الأمد، المتوازية مع ذلك، منسقة رسمياً قط. كمـا ظلت تعتمد على المناقشات المفاهيمية التي تعين عليها، سنة 1976–1975، أن تخاطب الاهتمامات والتي تُظهر، أن الانفراج يمكن أن يضعف حذر الضحايا المحتملين للنزعة التوسعية السوفيتية دون حشد الـرأي العـام الأمريكي. وعلى الصعيـد العملي، كانوا منزعجيـن خشية أن يتبيـن أن تقويمنا للأمور في مكانـه، مؤكديـن على ضرورة أن تكـون المعارضة للتحركات السوفيتية في الغـرب أكثر فعالية. وإلا، فقد تكون النتيجة العملية هي جعل «الماء الفساد يتدفق إلى الصين»، كما قال ماو، وبذلك يتعزز خطر الضغط السوفيتـي على الصين. وأن نفسر لأولئك الممارسين للسياسة الواقعية أن مثل هذه الاستراتيجية تتجاوز مـدى إدراك صانعي – السياسة الأمركيين، فإن ذلـك سيصطدم بالخبرات الصينية التي تراكمت طوال خمسة آلاف سنة من تبديل الأحلاف والحلفاء.

لـم يكن الجدل، من حيث الجوهر، يدور حول الحجج المحـددة التي قدمت، بل حول طبيعة المرونة. إذ كان مـن الطبيعـي بالنسبة إلى القادة الصينيين أن يسعـوا للتقليل من خياراتنا إلى أقل حد ويفضل أن يكـون الخيار الوحيـد المتجانس أكثر من الصين الطويل – الأمد، ألا وهو المواجهة الصريحة مع الاتحاد السوفيتي، لأن ذلك يمكن أن يخفف من قلقهم وشكهم وكذلك من قوتنا على المساومة. كذلك كان يدخل فـي صميـم اهتمامنا أن ندعم الخيـارات التي تتيح لنا إمكانيـة تعديل سياسات بعينهـا طبقاً لمتطلباتنا الاستراتيجية وكذلك متطلبات كسب الدعم الشعبي.

تلـك كانت القضية على نحـو خاص، لأن السياسة الصينية، في تلك الفتـرة، كانت قد بدأت بالاتجاه نحـو التصلـب العقائدي. فمـا دعي بعصبـة الأربعة التي كانـت تتضمـن، إضافة إلى زوجة مـاو، زهانغ شونكياو، ياو وينيووان ووانغ هونغوين، راحت تلعب دوراً مهيمناً خلال الأشهر الستة الأخيرة من حياة ماو. فقـد استنكرت، هي الأشـد تطرفاً وعقائدية مع دينغ، إصلاحاته السياسيـة باعتبارها عودة إلى«الطريق

الرأسمالـي»، ثم تبنت أيضاً موقفاً عدائياً بصـورة متزايدة تجاه علاقات أمريكا مع تايوان. ومن الواضح أن الأربعة كانوا يتوسلون إلى ذلك بنزاعات ماو العقائدية، التي كان الزعيم المسن نفسه قد صمت إزاءها في وجه الخطر الشديد الذي يمثله الاتحاد السوفيتي.

وهكـذا، أثبتـت رحلتي التالية إلى بكيـن، التي بدأت في 19 تشريـن الأول 1975، أنها الأصعب من كل مقابلاتـي مـع القادة الصينيين. فهدف تلـك الزيارة كان الإعداد لقمة فورد مع مـاو ودينغ المخطط لها فـي مطلع كانون الأول، ومع اقتراب الزيارة، أصبح واضحـاً أن وزير الخارجية الصيني كياوغوانهوا، كان يسيـر علـى خط أكثر تشدداً مع دينغ دون أن يبدو على هذا الأخيـر أنه قادر على لجم مرؤوسه. لكن، بعد سنيـن، علمنا أن كياو كان قد ربط مصيـره بمصير الأربعة الذين كانوا، خلال ستة أشهر، سينجحون في الإطاحة بدينغ.

لم يكن كياو غوانهوا عضواً طبيعياً في هذا الرباعي، إذ كان، وهو تلميذ زهاو إنلاي، نظيري المشارك فـي وضـع مسودة بيـان شانغهاي سنة 1972، وكان الانطبـاع الذي تركه لدي هو، أنه ذكـي واسع المعرفة للغايـة وساحـر كل السحر حين يناسبه الأمر. كان كياو يتحدر مـن البورجوازية وقد درس في ألمانيا كما كان يفتخر بنفسه لمعرفته بهيغل. لماذا انضم إلى عصبة الأربعة أمر سيبقى موضع تخمين نظراً لأنه لم يفسـره فـي السنوات التي بقيـت له بعد أن عاد دينغ من المنفى مرة ثانية وطـرد كياو من منصبه. أكانت تلـك قناعتـه أم تراها نفعية وصولية، أم هو تأثير زوجته الشابة، والصديقة الحميمة لزوجة ماو؟ أياً كان السبـب، فقد أبدى كياو حماسـة المرتد لسبب جيد. ذلك أنه كان من النمط التقليدي للبيروقراطية، فهو السياسـي الصينـي الذي عرّفـه العقائديون بأنه «كونفوشي»، والـذي كان ماو يشير إليـه أحياناً بنوع من السخرية على أنه هو «اللورد كياو».

قبـل بضعـة أسابيع، وفي الولايات المتحـدة، كان كياو قد شن هجوماً عنيفاً علـى سياستنا الانفراجية، وهـا هـو يعارض الآن كتابة مسودة البيـان الذي يمكن، دونـه، أن تظهر قمة فورد مضـادة للقمة. جزء من المشكلـة كان يعـود أصلاً لتطور العلاقة. فرحلـة ريتشارد نيكسون التاريخية، سنـة 1972، كانت قد أثمرت بيان شانغهاي، الذي وضع المخطط الأساسي للعلاقات الصينية ـ الأمريكية المستعادة، ولم يكن هناك من حاجة لتكرار أقواله. الخطوة التالية كان ينبغي الاعتراف ببكين على أنها حكومة الصين، وهو الأمر الذي لم نكن مستعدين له، وكان القادة الصينيون ينفرون لأسبابهم الداخلية الخاصة من الموافقة على بيان لا يذكر تايوان. مع ذلك، كان القادة الصينيون، وخصوصاً دينغ، يعلقون أهمية كبيرة على زيارة فورد وعلى تبيان أن العلاقات الصينية ـ الأمريكية ما تزال وثيقة، نظراً لأن هذا يشكل أحد مصادر قوتهم الدولية الأساسية.

فـي تشريـن الأول 1975، حدث أننـي كنت أمثل ولايات متحدة منقسمة فـي عاصمة صينية محاصرة بانقساماتها. رحب بي دينغ في القاعة الكبرى لقصر الشعب ثم سعى لتخفيف التوتر الذي ارتبط بخطاب

وزيـر الخارجيـة في الأمم المتحدة، قائـلاً: إننا حتى عندما نختلـف «نلتقي كأصدقـاء أليفين». فأبديت ملاحظة وأنا نصف مازح بأن وزير الخارجية كان يحاول إخافتي: «إنه يطلق كثيراً جداً من المدافع» «إنها فارغـة»، أجـاب دينغ، ومع ذلك، بدا كياو قوياً داخلياً إلى حد يكفي لتجاهل التوبيخ. وعلى مائدة الافتتاح، التـي تبعـت ذلك والتي حضرها دينغ أيضاً، قلب كياو كلمة نخبه إلـى هجوم على الانفراج مأخوذة حرفياً مـن خطابه في الأمـم المتحدة، الذي كنت من قبل قد أشرت لانزعاجي منـه. الحقيقة العارية ليست في أن الانفـراج تطـور إلـى مرحلة جديدة بل في أن خطـر حرب عالمية جديدة يتصاعـد. نحن لا نعتقد بأن هنـاك أي سلام دائم، فالأمور تتطـور تبعاً للقوانين الموضوعية وبمعزل عـن إرادة الإنسان. إن الطريقة الوحيدة للتعامل مع نزعة السيطرة هي خوض كفاح مباشر ضده، أما أن يرتكز المرء على أوهام، وأما أن يخطـئ بوضع الآمال أو الرغبات موضع الحقيقة ويتصرف طبقاً لها، فإنه سيحرض فقط مطامع النزعة التوسعية التي ستؤدي إلى عواقب وخيمة[2].

هنـا أجبـت بحدة وبصـورة ارتجالية، متجاهـلاً ملاحظاتي المعدة مـن قبل، قائـلاً: إن بلادنا تتبع السياسـة الأكبر ملاءمة لظروفها الخاصة، وإننـا نعارض الهيمنة حيثما كانت، لكننا لا نسعى للمواجهات مـن أجـل المواجهات بحد ذاتها، وإننا وحدنا من يبتُّ متى ندخل فيها. وعلى أية حال، فإن أعمالنا الثابتة الراسخـة قد أسهمت فـي إيقاف التوسـع السوفيتي أكثر من خطـب «الآخرين» الطنانـة الرنانة (ضربة لكيـاو). وبينمـا كنت أتكلـم، انطفأت فجأة أضواء التلفـاز، لذا لم يشهد المشاهـدون الأمريكون التبادل الحاد في الكلمات.

فـي الصباح التالي، حـاول دينغ أن يزيل آثار التوتر الباقية من أحـداث الليلة الماضية. فقد قال لي: إنـه كان يتطلع إلى زيـارة الرئيس وواقعة الزيارة بحد ذاتها أهم بكثير من الخلافات التي يمكن أن تقوم، ومهما كانت: «فسيكون كل شيء على ما يرام، وسواء التقت عقولنا أم لم تلتق فلسوف نرحب به».

وإثـر بعض النقاش للتفاصيـل الفنيـة لرحلـة الرئيـس، قدمـت استراتيجيتنـا الدوليـة بشيء من التفصيل:

إن الضـرورة الاستراتيجيـة التي نواجهها كلانا إنما هي التهديد السوفيتي. ومن المهم على ما أعتقد أن نفهم أننا هنا نواجه ثلاث مشكلات: الأولى هي الاستراتيجية الشاملة، والثانية هي التكتيك الذي علينا أن نتبعـه، والثالثة هي علاقتنا فيما يخص الوضع الدولـي الشامل». ثم تابعت: إن الاتحاد السوفيتي غدا أقوى عسكرياً، لكن ذلك نتيجة لتطور التكنولوجيا وليس لسياستنا الانفراجية. كما أنني كنت مضاداً سواء أكان الاتحاد السوفيتي يركز على الغرب أم على الشرق:

بمـا أن الاتحاد السوفيتي هو بلد أوروبي وآسيوي على حد سواء، فمن المهم أن نحول بينه وبين فرض هيمنتـه في أي مـكان منهما. وبما أننا العنصر الرئيسي في الدفاع ضد الاتحـاد السوفيتي، فإن علينا أن

نكـون أقويـاء في كلا الموضعين. وكما قلت لوزير خارجيتكم، أنـا لا أدري أية نظرية هي الصحيحة سواء أكانـوا يخادعـون الغرب كي يهجموا في الشرق أم يخادعـون الشرق كي يهاجموا في الغرب، بل لا أظن أن في هذا أي فرق، لأنهم إن هجموا في الغرب ونجحوا، فإن الشرق سيواجه بعد ذلك قوة أشد وأكبر بكثير، وإن هجمـوا في الشرق، فـإن الغرب سيواجه في النهاية تلك القوة الأشـد والأكبر بكثير، إذن، فيما يتعلق بالولايات المتحدة، المشكلة هي ذاتها وليس هنالك فارق كبير».

وكمـا قلت فـإن اختلافنا إنما كان في مجال التكتيـك. هنا، وجدنا أنفسنا وجهـاً لوجه أمام مفارقة. فالموقـف العام الصينـي كان متصلباً للغاية، مع ذلك، وفي معظم أنحاء العالـم، كانت السياسة اليومية للصيـن سلبيـة تماماً، بالحقيقة. أمـا الموقف العام لأمريكا فقـد كان أكثر مرونة جزئيـاً، إذ كان يتعين علينا أن نوجد في كل جبهات المعارك حينما«مد الاتحاد السوفيتي يده». وكان باستطاعتنا أن ندعم هذه المعارك فقط بإقناع شعبنا بأهدافنا السلمية أساساً:

لهـذا، كنا في الشرق الأوسط، وفي أنغولا، وفـي البرتغال وفي أماكن أخرى، نشيطين تماماً لكي نمنع التوسـع السوفيتي، حتـى عندما كان علينا أن نقـوم بذلك بمفردنا، بل حتى عندما كنـا نتعرض للانتقاد لقيامنا بذلك.

ولكي نتابع هذه السياسة بعد الفوران المحلي الذي حصل كنتيجةً لفيتنام ووترغيت، فإنه من الضروري للغاية بالنسبة إلينا أن نكون في وضع عام في الوطن يحثنا أكثر مما يسبب التوتر» .

لكـن كيـف نتوصل إلى تحقيق الدعم الداخلـي لسياسة الاحتواء أمر لا يعني الصيـن ـ وسيعنيها أقل لأن قدرة الرئيس الأمريكي التنفيذية على تدبر الرأي العام لديه وضعت موضع التساؤل من خلال سلسلة مـن الجيشانات غيـر القابلة للتفسير تقريباً، في أعيـن الصينيين، والتي كانت ووترغيـت أشدها بروزاً. لذلـك، بـدأ رد دينغ بعدد من نقاط الجـدل العملية الواضحة: كم هي كمية الحبـوب التي تبيعها الولايات المتحـدة للاتحـاد السوفيتي؟ كم ننقل له مـن التكنولوجيا؟ وهل يشكل اتفاق هلسينكـي النهائي اعترافاً بالفلك السوفيتي ومنطقة نفوذه؟ ثم تبع تلك الأسئلة الحسية للغاية اقتراح عام:

«نحـن لا نفهم لماذا استخدمـت الولايات المتحدة والغرب نقاطهما القويـة لسد النقص الناجم عن الضعـف السوفيتي. فلو استفادت الولايـات المتحدة وأوروبا من ضعف الاتحـاد السوفيتي، ربما كنتم في موقف تفاوضي أقوى» .

فـي الجلسـة التالية، تقدم دينغ برد لما تقدمـت به، فلا بد من مواجهة الاتحـاد السوفيتي، هو الذي تنمـو ترسانته النووية حتى أكثر مما تقضي الاتفاقيات الموقعة معه، وهدفه الرئيسي هو الغرب، فالحشد في الشرق هو خدعة أساساً، على أن المشكلة هي أن دينغ كان يدعي بأن له صوتاً في استراتيجية الغرب، دون أن يقدم بدلاً مقابلاً سوى الحفاظ على استقلال الصين الخاص. وقد تم هذا، كما أشرت إلى دينغ،

بسبب ضروراته الخاصة وليس خدمةً تقدم لنا. لقد نشأت الشراكة الاستراتيجية بين الصين والولايات المتحدة من التوازن الذي تفرضه الضرورات الجيوسياسية: حتى عندما نختلف في التكتيك، فإن التعاون الصيني ـ الأمريكي يقطع الطريق على التوسع السوفيتي عملياً.

بهذا، انتقلنا إلى الموضوع الذي كان يتوقف عليه البيان الذي سيصدر خلال زيارة فورد: أي ما إذا كان هناك تقدم سيتحقق حول قضية تايوان أم لا. إذ كنت قد اقترحت أن مكتب العلاقات الأمريكي القائم في بكين والسفارة المتوضعة في تايبي يعكسان موقعهما الرسمي، أي أن ترفع درجة التمثيل الدبلوماسي الأمريكي في بكين إلى مرتبة سفارة، وأن تصبح السفارة القائمة في تايوان مكتب علاقات.

رفض دينغ الاقتراح لأن مكتب علاقات أمريكيا في تايوان ومكتباً تايوانياً في واشنطن سيتركان لتايوان مكانة سياسية كبيرة جداً. وتايوان، في عيني بكين، هي إحدى مقاطعات الصين التي لا يمكن الموافقة على إعطائها أي تمثيل دبلوماسي. ولقد أوضح دينغ ثلاثة مبادئ تتعلق بمستقبل تايوان:

«المبدأ الأول: هو أننا نُصرّ – أي أن علينا أن نصر على بيان شانغهاي. بمعنى أننا نرفض أي أسلوب يؤدي إلى حل «صينين اثنتين» أو «صين واحدة، تايوان واحدة» أو أي بديل مختلف لهذين الطرحين.

إن فكرة إقامة سفارة هنا في بكين ومكتب علاقات في تايوان إنما هي تحوير لـ «صين واحدة، تايوان واحدة» وهو المبدأ الذي لا يمكننا القبول به.

المبدأ الثاني: هو أن حل مسألة تايوان قضية داخلية تخص الشعب الصيني ويمكن تركها فقط للشعب الصيني نفسه لكي يحلها. أما بالنسبة إلى ما سوف نستخدمه لنحل أخيراً مسألة تايوان ـ أي ما إذا كانت الوسائل سليمة أم غير سليمة ـ فمسألة أو شأن داخلي يجب أن يترك للشعب الصيني كي يقرره بنفسه.

النقطة الثالثة، والتي هي مبدأ بالنسبة إلينا، هي: أننا لا نقر أبداً بأنه يمكن أن يكون هناك بلد آخر سيشارك في حل المسألة التايوانية بما في ذلك الولايات المتحدة.

مبادئ دينغ الثلاثة هذه هي أساسية لفهم موقف بكين الأساسي – حينذاك مثلما هو الآن – تجاه مستقبل تايوان. فتايوان بالنسبة إلى الصيني، مهما تكن وجهة نظره السياسية، هي جزء من الصين، اعترف بها العالم كذلك على مدى قرون وثبّت ذلك في مؤتمر القاهرة الذي عقد في تشرين الثاني 1943، وكذلك في قرارات ما بعد الحرب كلها. وتايوان، في أعين الصين، هي حيث بدأت سلخ مقاطعاتها عندما ألحقت اليابان الجزيرة بها سنة 1895. وبالنسبة إلى بكين فإن تايوان ليست بلداً أجنبياً، ودعواها بالاستقلال تفهم على أنها تحد للتماسك الوطني وذلك بإضفاء الشرعية على طموحات وطنية في المقاطعات الأخرى البعيدة جغرافياً، والقريبة من القوى الاستعمارية. ومن الممكن أن تخوض الصين الحرب ولا تتخلى عن هذا المبدأ.

فـي الوقـت ذاته، أعلنت الولايات المتحدة خلال ست إدارات عن إصرارها على أن يكون الحل سلمياً. وأياً كان الموقع القانوني للالتزام ـ وقد تحدى دينغ بكل وضوح صحة ذلك في رده الذي اقتبسته سابقاً ـ فـإن أية حكومات صينية ستخوض مغامرة كبيرة إن جربت تطبيقـه، وإلى أن تجد القضية التايوانية حلاً يتم التفاوض عليه، فإن على الجانبين أن يوازنا بكل حرص ضرورات كل منهما. فإن سعت الصين إلى حل بالقـوة فستغامر بإمكانية رد أمريكي عليها، وإن سمحت الولايات المتحدة لنفسها بأن تجر إلى أن تصبح طرفاً في الحرب الأهلية الصينية من خلال الاعتراف أو التواطؤ للاعتراف بسيادة تايوان، فإنها ستغامر بخوض صراع، ستجد فيه الصين خصماً عنيداً لايرحم.

لهذا، عمل دينغ الذي كان يفهم جيداً هذين القطبين، على تلطيف ملاحظاته مباشرة بتذكيري بقول مـاو لنيكسون حول استعداد الصيـن للانتظار مئة عام لإعادة ضم تايوان، مضيفـاً أن تحسين العلاقات الصينية ـ الأمريكية ليس عليه أن ينتظر بل يجب أن يمضي قدماً وفي الحال.

ولكـي يشير للأهمية التي تعقدها القيادة الصينية على العلاقـات الأمريكية، غيّر دينغ برنامج اليوم التالـي كـي يرتب بها نزهة جميلة للوفـد الأمريكي في «الروابي العطرة» قرب بكيـن، وهي منطقة انتجاع للنخبة الشيوعية. فيما تابع الموضوع ذاته ماو بنفسه حين استقبلني ذلك العصر.

محادثة مع ماو

جـاءت المقابلة مـع ماو بالطريقة الاعتيادية التـي تجري عادة. ففي 21 تشريـن الأول، كنا أنا ودينغ نناقش الجناح الجنوبي للناتو ـ وهذا مثـال عن مقدار اتساع ـ مدى المنافشات العملية التي كانت تجري بيننا ـ حين دخلت مساعدة وزير الخارجية وانغ هيرونغ (التي كنا نعتقد أنها ابنة أخت ماو) عند الساعة السادسـة تقريبـاً وسلمت دينغ قصاصة مـن الورق. «الرئيس سيكـون على استعـداد لاستقبالك الساعة 6.30»، أعلـن دينـغ، كما أشـار الصينيون إلى أن ماو يود أيضاً أن يلتقـي بزوجتي التي كانت، للأسف، قد ذهبت تتسوق. غير أن الاتصالات الصينية برهنت على أنها أفضل مما يمكن للمرء أن يتوقع من منظومة الهاتـف التـي كانت ما تزال بدائية حينذاك. فخلال خمس عشـرة دقيقة، كانت نانسي قد اقتلعت جسدياً تقريباً من أحد الحوانيت وجيء بها إلى مقر الرئيس.

لقد صدمت بمظهر ماو. إذ كان يقف، كالعادة، أمام نصف دائرة من الكراسي المريحة في منتصف مكتبه. لكن كان قد تراجع على نحو مخيف تماماً مذ رأيته آخر مرة قبل سنتين، بحيث إنه كان بحاجة إلى ممرضتين كي يظل واقفاً. فيما كان اللعاب يسيل على ذقنه. ذلك أنه كان قد تعرض لعدة سكتات دماغية ولـم يكن يستطيع لفظ الكلام إلا بالكاد. ولأن اللغـة الصينية هي لغة نغمية، فقد كانت المترجمة لا تفهم كلام ماو إلا بكثير من الصعوبة، وكانت مضطرة لأن تكرر أولاً ما اعتقدت أن الرئيس قاله، فإذا ما أخفقت في فهمه بعد عدة محاولات، كان يكتب لها خطياً ما يريد قوله.

كذلـك بدا لي الزعيـم وكأنه تضاءل وضعف إلى حد أنني خشيت أن أتهـم بأنني سبب موته إن دامت المحادثـة أكثر من خمس عشر دقيقـة. فقد كرس الدقائق القليلة الأولـى لنانسي:«إنها تعلوك قامة» نعق بصوت كصوت الغراب.

بعـد أن غـادرت نانسي وانتقلنا إلـى الجوهر، بدا ماو وكأنه كسب قوة جديـدة.إذ دام الاجتماع ساعة ونصف الساعة ثم تبين أنه الاجتماع الأهم على الإطلاق وكذلك الأكثر توتراً من اجتماعاتي الخمسة معه؛ فقد افتتح ماو المحادثات بمزاحه المألوف:

ماو: أنت تعلم أنني أعاني من مختلف العلل في جسمي، وأنني صاعد إلى السماء قريباً.

كيسنجر: ليس قريباً.

ماو: بل قريباً. وقد استلمت تقريباً دعوة من الإله.

كيسنجر: آمل ألا تقبلها قبل وقت طويل.

ماو: إنني أقبل أوامر «الدكتور» .

كيسنجر: أشكرك. فالرئيس يتطلع إلى زيارة للصين ولفرصة الالتقاء بك سيدي الزعيم.

ماو: سيكون موضع ترحيب للغاية.

ثـم بيّـن ماو بسرعة أن ذهنه وقدرته التحليلية الساخرة سليمان لـم يمسا. أما الجدل المجرد، الذي يقـف على حافة الجـدل الأكاديمي حول تكتيك التعامل مع الاتحاد السوفيتـي والذي كان قد دار في اليوم السابـق، فلم يكن بالجـدل المناسب لماو: أمس، خلال اشتباكك مع نائب رئيس الوزراء، قلت إن الولايات المتحـدة ليست بحاجة لشيء من الصين، والصين ليست بحاجة لشيء من الولايات المتحدة، وكما أرى، هـذا صحيـح جزئياً وخطأ جزئياً. فتايـوان هي القضية الصغرى، أما العالم فهـو القضية الكبرى. (يبدأ بالسعـال، وتقترب الممرضة لمساعدتـه) . وإذا لم يكن أيٌّ من الجانبين بحاجـة لشيء من الآخر، لماذا أنـت فـي بكين؟ إذا لم يكن أي من الجانبين يريد أي شيء مـن الآخر، إذن لماذا أردت المجيء إلى بكين ولماذا نريد أن نستقبلك أنت والرئيس؟.

وعندمـا أجبت بـأن السبب الذي دعاني للمجيء هو: «أن لنا بعض الخصـوم المشتركين»، قال ماو «أجل» بالإنكليزية. وللتأكيد، كتب «أجل» الإنكليزية على قصاصة ورق وسلمها لي ـ جاعلاً إياي، ربما، الشخص الوحيد الـذي يمتلـك قصاصة ورق مكتوباً عليها بالإنكليزية بخط الزعيم. علـى أن تعليقي التالي، وهو أن هناك سبباً آخـر دعاني للمجيء إلى بكين هو، أن أستفيد من فهم الصين الواضح لشؤون العالم وقضاياه، لقي استحساناً أقل بجوابه لي: «تلك الكلمات لا يعتمد عليها، ذلك أنه طبقاً لأولوياتك، فإن الأول هو الاتحاد السوفيتي، والثاني أوروبا والثالث اليابان». ثم شرح ماو كيف توصل إلى هذا الاستنتاج: الاستراتيجية كما يلي:

obeikandl.com

«دعوهـم يغرقـوا في أوحال الصين... ثم بإصبعكم يمكنكم أن تـردوا السوفييت، وشعاركم حينذاك سيكون السلام، أي أن عليكم دحر الإمبريالية الاشتراكية من أجل السلام».

فالثـوري العجوز الذي لم يعرف قـط مرحلة بغير كفاح ـ والذي صار، عاطفيـاً، شديد الاعتماد عليه إلـى حـد أنه كان يبتدع ثـورا حتى بعد النصر ـ لم يكن ليعتقد (أو كان فقـد احترامه لنا لو أنه توصل إلى الاعتقـاد) بـأن أمريكا ما بعـد فيتنام وما بعد ووترغيب قـادرة على تحريك الشعـب الأمريكي دفاعاً عن التـوازن العالمي وأنهـا تشجع ضربة سوفيتية للصين، التي كنا بكل وضوح نسعى لتحسين العلاقات معها، كمقدمـة لمواجهـة أمريكية للاتحاد السوفيتي وضرب مؤخرته، وهـذه ميكافيلية أكثر بكثير مما يمكن أن تكون عليه الولايات المتحدة في السبعينيات، بل أتجرأ على القول، في أية مرحلة أخرى. لذلك، وبعد ردي بنوع من الاستياء، أسقط ماو الموضوع.

لا شك أن جنون العظمة المتزايد في سنوات ماو الاخيرة لعب دوراً في التوصل إلى هذه النظرية التي كانت في ذلك الحين براقة ومحبطة أصلاً لمبتكرها. فلو كان ماو يؤمن بما كان يقوله، إذن ما كان هناك فائدة من الحديث كله. ولو كانت واشنطن وموسكو تتآمران بالفعل، فما كان لأي شيء أقوله أيّف أهمية أو يتـرك أيُّ فـارق. وهكذا عاد ماو إلى الموضوع الواقعي الوحيـد، الموضوع الوحيد الذي كان يبرر مثل هذا الجمع بيـن التحدي والكآبة: محاولة التنسيق بين السياسات الصينيـة والأمريكية متابعة لهدف مشترك هو الحيلولة دون أي عدوان سوفيتي أو إيقاع الهزيمة بالسوفيت إن حدث العدوان.

على صعيد مقاومة العدوان، ثمة دائماً خياران على الأقل: أن نحاول فرض الهزيمة أو أن نلعب كسباً للوقـت، المسـار الأول ينصح به إذا كانت التقديرات تؤكـد أن الخصم لا يُهزم، وإذا كان من المحتمل أن يتفاقـم وضـع الضحية المحتملـة سوءاً بمرور الوقت، ذلـك كان موقف بريطانيا فـي الثلاثينيات. فأدولف هتلر كان قوياً لا يهزم. وكان من المحتم على موقف بريطانيا أن يتفاقم سوءاً مع إعادة تسليح ألمانيا.

لذا لا بد من استراتيجية مختلفة حين يحكم بأن الوقت لصالح البلاد (أو البلدان) التي هي في حالة دفاعيـة، أو إذا كانـت البلاد المهددة تمر في حالة من الضعـف المؤقت التي لا بد من أن تتجاوزها، وكما أشرنـا في الفصول السابقـة، فقد كنا نفكر بأن الاتحاد السوفيتي في حالة تراجع استراتيجي لاسيما بعد أن شفيـت الولايـات المتحدة من مرض فيتنـام ووترغيب، فذكرت ماو بالمحادثـة التي جرت قبل سنتين تقريباً، وخلال الدورة التي اتفقنا فيها على منع أو إحباط أي تحرك سوفيتي يخل بتوازن القوى. إن هدفنا الاستراتيجـي لم يتغير لكن، نحن نواجه مرحلة صعبـة بسبب استقالة الرئيس نيكسون، مما اضطرنا لأن نتـاور أكثر ممـا كنا نود»، تلك الحجة فهمها الزعيم جيداً، هو الذي كان قـد قام بكثير من المناورات في حياته، فقال: «أظن أن ذلك يحدث، فالمناورة مسموح بها» .

لكـن ما إن عاد الحوار إلى وضع استراتيجية مشتركة، حتى أثار ماو تحدياً آخر. على فرض أن هناك هدفـاً مشتـركاً، فكيف يمكن لذلك الهـدف أن ينجز؟ ثم قال: من الواضح أننا لا نثـق كثيراً بجيشنا، وإلا لماذا هو ضئيل جداً وأدنى بكثير من جيش السوفييت؟ ومن الواضح أن هناك الكثير من الأوروبيين الذين يشكون بأن من الممكن أن تستخدم الأسلحة النووية دفاعاً عن أوروبا، فقد ذكر ماو خطاباً للسيناتور باري غولدووتـر وكتابـاً للمراسل العسكري للنيويـورك تايمز (وقد شككت بأنه كان يقصـد دور ميدلتون) فيما يخصـ ذلك الجانب وعلى الرغم من أنه لم يقل ذلك صراحة، إلا أن الدلالة كانت واضحة: كيف سندافع عن الصين بجيش صغير وكوابح حول استخدام الأسلحة النووية؟ هل كانت استراتيجيتنا هي ما دعاه ماو «باستراتيجيـة دنكرك» حتى بالنسبة إلى أوروبا؟ أي بعبارة أخرى. هل نحن نُعدّ لإخلاء المساحة الواسعة من الأرض الأورو ـ آسيوية ونحاول إنهاك الاتحاد السوفيتي من خلال استراتيجية طويل الأمد؟.

لقـد أثـار ماور المأزق الأخلاقـي والاستراتيجي الأساسـي للحرب الباردة، والـذي هربنا منه بسبب انهيـار الاتحاد السوفيتـي: فنحن لن نكون قادرين على السيطرة من خلال حـرب تقليدية، على الأقل في مرحلـة، الاهتمام الأشـد فيها منصب على ضحايا محتملين كالصين مثلاً، ثـم إن الحضارة لن تستطيع البقاء على ظهر الأرض بعد حرب نووية. فأجبت بثقة أكثر مما هي دقة:

إذا حدث هجوم كبير في أوربا، فنحن بالتأكيد سنستخدم الأسلحة النووية. إذ لدينا سبعة آلاف سلاح في أوروبا، وهي ليست هناك لتقع في أيدي العدو. ذلك في أوروبا، أما في أمريكا فلدينا أكثر بكثير...

... سيـدي الرئيـس، فـي النهاية، لا بد مـن أن يكون لدى واحد منـا الحد الأدنى من الثقـة، بما يصرح به الآخر، هنا لا مكان لاستراتيجية دنكرك، سواء في الغرب أم في الشرق، وإذا كان هناك هجوم فإننا ما إن نوقف الهجوم، بعد أن نحرك قواتنا، حتى نكون على يقين تام من أننا سنكسب الحرب ضد الاتحاد السوفيتي.

هذا الرد جعل الزعيم يفكر ملياً بما دعاه «ليونة» ويلقي بثقله في هجمة فاصلة، فقد أشار ماو إلى أن فرنسـا تخشى توحيد الألمانيتين، فأجابت، بأننا نحن ندعمه رغـم أنه يجب إضعاف القوة السوفيتية في أوروبا قبل أن يكون بالإمكان حدوث ذلك». هنا رد ماو بطلقة مماثلة: «دون قتال، لا يمكن إضعاف الاتحاد السوفيتـي» (وفي هذا، أثبت ماو أنه على خطأ)، فحسب رأي الزعيم، كانت ووترغيب هي التي حالت دون تلـك المحاولـة، إذ قاله وهو ما يزال محتـاراً إزاء انحلال رئاسة نيكسون، «يبدو لـي أنه لم يكن ضرورياً التصرف في قضية ووترغيت بتلك الطريقة».

ختم ماو الاجتماع بأن وجّه من جديد دعوة دينغ إلى شليسنجر الجلسة الماضية. فوزير الدفاع سيكون موضـع ترحيب في الصين سواء جاء مع الوفد الرئاسـي أم جاء بشكل منفصل. هدف الزيارة سيكون ما تتركه من تأثير في الاتحاد السوفيتي. وإذا ما جاء شليسنجر، فإن ماو يأمل (مثل دينغ) أن يزور زينجيانغ ومنغوليا الداخلية ـ الواقعة تماماً على الحدود السوفيتية.

لقـد كان أداء مثيـراً جسدياً مثلما كان مثيراً فكرياً، وذلك بسبب النطاق الواسع، والبراعة، والعاطفة المتجسـدة فـي التقويم. على أن نسخ ذلـك لا يمكنه أن يعكس الكلام الدال علـى البراعة والقوة الخارقة الـذي قدمه الرئيس المريض، إذ كانـت الكلمات تخرج من بين شفتيه متمزقة منفلتة مثل شهقات النفس تعقبها دفقة أخرى من دفقات الطاقة تدفع بتفجير آخر للنفس يخرج من هيكل ماو المتداعي.

ولكـي يتأكـد من أنه ما من شيء يحرف الولايات المتحدة والصيـن عن التحدي الرئيسي، فقد أهمل فعليـاً المبادئ المتعلقـة بتايوان والتي تحدث عنها دينغ في اليوم السابق، مكـرراً بنوع من التهكم اللاذع تعليقه الذي قاله لنيكسون بأن قضية تايوان يمكن أن تنتظر مئة سنة:

«بعد مئة سنة من اليوم ستزيدها وسنقاتل من أجلها .. وعندما أصعد إلى السماء لأرى الإله، فسوف أقول له: إنه من الأفضل في الوقت الحاضر أن تكون تايوان تحت رعاية الولايات المتحدة» .

بعدئـذ أصـدر الصينيون بياناً قالوا فيـه: إن ماو «أجرى محادثة في جوٍ ودّي مـع الدكتور كيسنجر» ـ أي بالـكلام الدبلوماسـي، تعليق إيجابي جداً وقد تم تلطيف هذا إلـى حد كبير بنشر صورة لماو يقف إلى جـوار زوجتي من بعدي، وهي الصورة التي كان يبتسـم فيها لكن وهو يحرك إصبعه لما يدل (طالما نعلم أن هـذه الصورة تعامـل كإشارات دالة من قبل الناس) على أنني أنا (أو الولايات المتحدة) بحاجة لشيء من التعليم، لكن بصورة ودية.

فورد وماو: قمة 1975:

علـى الرغـم من النهاية البهيجة لمحادثتـي مع ماو، فقد نمت لدي شكـوك متزايدة بخصوص زيارة الرئيـس. ورغم أن كلمات ماو كانت أقل مشاكسة من كلمات دينغ وأقل بكثير جداً من كلمات كياو، إلا أنها كانت تتضمن نبرة تحتية من التّوعد يمكن، خلال زيارة الرئيس، أن تتحول إلى تهديد. فالقادة الصينيون قـد لا يكـون لهم مصلحة في إظهار برودة العلاقات مع الولايات المتحدة، لكن إذا ما توصلوا إلى استنتاج بأننا صرنا وكأن لا صلة لنا بالأمر بسبب مشاغلنا الداخلية ـ أو إذا ما صار الموقف الداخلي الصيني أكثر استعداداً للمعركة ـ يمكن للنزاعات الأيديولوجية أن تسود. وأياً كان التفسير وراء نفور الصينيين الواضح مـن الموافقة على بيان، فقد كان ذلك يعني، كحد أدنى، إما أن القادة الأعلين لم يكونوا يتوقعون تطورات جديدة مهمة في العلاقات الأمريكية وإما أنهم كانوا يعتقدون بأن أية محاولة لتجاوز بيان شانغهاي سيثير عراقيل لا يمكن تخطيها في واشنطن أو في بكين أو فيهما كلتيهما.

لهـذا السبـب قمنا بثلاث خطـوات: قدمنا ملاحظة لبكين هـي أنه من الأفضـل أن نوقف المزيد من العمـل على إصدار بيـان، وأن بياناً صحفياً في نهايـة الزيارة سيكون كافياً، كمـا اختصرنا مسار الرحلة بإلغاء الوقفات في المقاطعات وتحديد رحلة فورد بسلسلة من لقاءات العمل في بكين، ثم قررنا أن نضيف زيـارات سريعة إلـى إندونيسيا والفيليبين بدلاً من الجولة على المقاطعـات الصينية. فذلك سيخفف من

ثقل زيارة الصين بالنسبة إلى الرأي العام الأمريكي، كما أنه سيكون الإشارة التي ستفهمها بكين: وهي أن الولايات المتحدة لا تخضع في صنع سياستها لأي بلد مهما تكن أهميته.

عندما صرف فورد شليسنجر من الخدمة بعد أسبوع من عودتي من بكين، فهمت الصين ذلك بالطريقة ذاتها ولاشك، غير أنه لم يكن هناك من رابطة البتة بين المحدثين، فقد اتخذ فورد قراره، وأنا مسافر، انطلاقاً من أسس لا صلة لها البتة بزيارتي إلى بكين أو بدعوة الصينيين لشليسنجر. لكن في الصين، اعتبر ذلك ولا شك ـ في البداية على الأقل ـ رداً على محاولة التلاعب بالتوترات القائمة بين أعضاء إدارة فورد من جهة وبين الإدارة والكونغرس من جهة أخرى.

ولقد رد الصينيون بحدّة. ففي 4 تشرين الثاني، أي بعد أقل بقليل من ثمان وأربعين ساعة على عزل شليسنجر، اتصل كياو بجورج بوش، وهو إذ ذاك رئيس مكتب العلاقات وطلب إليه تأجيل الإعلان عن رحلة الرئيس. كما قال لبوش إن الصين بنت سياستها على أساس من الاعتماد على النفس، وإن الصين «لا تخشى أحداً ولا تبحث عن حماية أحد. في الوقت ذاته، كرر كياو، وبشكل فاضح، أن الصين ليست في عجلة من أمرها بالنسبة إلى تايوان، وبذلك تلغي القضية الأكثر إثارة للنزاع من جدول الأعمال المباشر، مضيفاً أن الولايات المتحدة مدينة للصين غير أن التمهل في إقامة علاقات أمريكية – صينية كاملة لن يكون السبب في سقوط السماء على الأرض» . لكن في 3 تشرين الثاني، تم الإعلان نهائياً عن الرحلة.

أما الحالة المزاجية في واشنطن فقد أوضحتها في مذكرتي الإجمالية النهائية التي رفعتها إلى فورد قبل سفره مباشرة. فقد كتبت له أنه إذا ما تعرض للتوعد بخصوص الانفراج، عليه أن يسأل من الذي يكتفي بالكلام ومن الذي يفعل وأن يقول لهم: أنا لا أقبل أي نقد. وإذا ما هاجموا الانفراج، قل لهم، هذا شغلنا نحن، لا تطمئنهم، لكن كن لطيفاً دمثاً للغاية» .

وكما حدث، تم استقبال فورد في 1 كانون الأول 1975 بدماثة لا غبار عليها. فقد استقبلنا دينغ في المطار بلفيف مهم من القادة (باستثناء السيدة ماو وهو ما لفت نظرنا) كما رافقنا إلى المضافة الرسمية حيث كانت زوجة زهاو إنلاي، وبلفتة بارعة من لفتات الصين الذكية، في انتظارنا لنقل تحيات زوجها وترحابه بنا (فقد ظل زهاو، رغم أنه عاجز عن الحركة، يحمل لقب رئيس الوزراء). أما نائب رئيس الوزراء دينغ فقد حدد النغمة خلال الدردشة الاجتماعية: «ستعكس زيارتكم العلاقات بين بلدينا كما ستعكس صداقتنا» .

استمر دينغ بهذه النغمة في حفل الطعام الذي أقيم ترحيباً بنا. فيما ظهرت زوجة ماو ظهوراً رمزياً خلال جلسة التصوير، وتبادلت أدنى حد من الكلمات مع الرئيس، ثم اختفت بما ينز بالانفصال، بقية المساء بحيث لم يشوه الجو الاحتفالي شيء سوى أن جوقة الجيش العليا، محتارة فيما يتعلق بالكلية الأم التي تخرج منها فورد، إذ عزفت أغاني ولاية ميتشيغان بدلاً من أغاني ميتشيغان، مبرهنة على أنه حتى البروتوكول الصيني المعصوم عادة، يمكن أن يعتريه الخلل.

لـم يكن للخطاب الترحيبي لدينغ أية علاقة بالنار والكبريت اللذين اتصف بهما استقبال كياو الأبكر لي. فقد وصف زيارة الرئيس بأنها حدث هام، ودعا الأمريكيين بالشعب العظيم، وأثنى على بيان شنغهاي بوصفـه «شهيـراً» و«فريداً»، كما أكد من جديد على أن الهدف المشتـرك في معارضة الهيمنة ولاحظ أنه «بالإجمال»، كان هناك ازدياد في التواصل والصداقة بين بلدينا»، ثم اختتم كلامه ببعض الأقوال الماوية المجيـدة «هنـاك اضطرب تحت السموات» مـع تهجمات على «الهيمنة» ودعوة مـن البعثة الصينية لطرد أوهام السلام ـ وهو حينذاك نوع من الضرب الذي لا بد منه تقريباً لسياسة الانفراج.

رد فـورد بأسلـوب شديد الرفعة، مؤكداً علـى الأهمية التي نعلقها على الصداقـة مع الصين، لكن مع التمسك بثبات بالخطوط الأساسية لسياستنا.

ستسعـى الولايـات المتحدة إلى هدفيـن: تخفيف الأخطـار واكتشاف الفرص الجديـدة للسلام دون أوهـام. فالموقف الراهن يتطلب القوة والحـذر والثبات. لكننا سنستمر أيضاً فـي محاولاتنا للتوصل إلى عالـم أكثـر سلاماً، بـل إننا سنظل مصممين على مقاومة أيـة أعمال تهدد استقـلال الآخرين وحياتهم السعيدة»(3).

فـي اليوم التالي، أشبع فورد ودينغ موضوعات المأدبة نقاشاً. إذ بدأ دينغ الجلسة بالترحيب بالرئيس والتأكيد على أهمية الاجتماع:

إننا نؤمن بضرورة تبادل الحوار العميق حول القضايا. ولا يهم إن كنا على اختلاف في وجهات النظر أو حتى لو تشاجرنا أحياناً. ولعل الوزير يتذكر أن الزعيم ماو قال له ذات مرة: الشجارات الصغيرة يمكن أن تؤدي إلى وحدة كبيرة.

علـى أننـي لم أتذكر أن ماو أبدى لي ملاحظة كهـذه. لكنني كنت سعيداً جداً فـي أن أماشي محاولة دينغ الاستشهـاد بمباركة مـاو لمحاولة تحسين العلاقات الأمريكية ـ الصينية. وقد استغل دينغ المناسبة لكي يميز نفسه عن وزير خارجيته عندما وافق على اقتراح فورد بأن أكلّف أنا وكياو في مهمة النظر بإمكانية إصدار بيان عام: أجل، يمكننا أن ندفع ذلك لهذين الشخصين اللذين تخصصا بذلك العمل، بما في ذلك التشاجر».

بعـد ذلـك، استلم فورد الحديث ليقوم بجولـة أفق واسعة. لم تكن الخطب الرسميـة الطويلة هي وسيلته المفضلـة فـي التواصل. لكن أعد نفسه أتم الإعداد. بعد أن استخلص من الكتب الضخمة ملاحظات اعتمد عليها في كلامه. لقد كان تقديمه ذكياً ومليئاً بالأفكار راداً على بعض الحجج التي أبداها لي ماو، رافضاً فكرة الزعيم في أن الصين صارت أولويتنا الخامسة وأننا لن نستخدم الأسلحة النووية دفاعاً عن أورو ـ آسيا:

إننـا نشعر، بالطبع، أن علاقاتنا مع البلدان الأخرى مهمة، لكننا نعلق أهمية خاصة على العلاقة التي نقيمها مع جمهورية الصين الشعبية.

... ونحـن لا ننكـر أو نخفـي الحقيقة بأننـا نتفاوض مع الاتحـاد السوفيتي لتوفيـر الاستقرار للنظام الدولـي ولتحسين علاقاتنا الثنائيـة، وذلك بما يخدم مصلحتنا وفي سياق قد يكـون الصراع فيه أصعب بكثيـر جداً من احتـواء اللجوء إلى استخدام الأسلحة النووية. لكن إذا ما استطعنا التخفيف من التوترات القائمة، فإن ذلك سيتيح لنا في الولايات المتحدة إمكانية تحريك الدعم اللازم لكي نكون قوة حيوية في مقاومة النزعة التوسعية السوفيتية.

وعلـى الرغـم من قيامنا بهذه المحاولـة لتخفيف التوتر مع الاتحاد السوفيتـي، وعلى الرغم حتى من سعينـا لتحقيـق الاستقرار للمشهد الدولي دعوني أؤكد لكم، أننا سنقـاوم التوسع في الشرق أو في الغرب علـى حد سواء ـ أي توسع عسكري من قبل الاتحاد السوفيتي ـ وبقدرتنا النووية. وعندما كرر دينغ تحليله التاريخي للضعف الغربي في وجه الفاشية في الثلاثينيات، رد فورد قائلاً:

إننـا نتفـق معكم على أن الاتحاد السوفيتي، في كثير من المجالات، يشبه هتلر في الثلاثينيات، لكنني أعتقـد أن الموقـف اليوم مختلف بشكل من الأشكال. فأنتم لـن تجدوا في أي ظرف من الظروف الولايات المتحدة في السبعينيات تتبنى موقفاً (مشابهاً لموقف بريطانيا في الثلاثينيات) الآن أو في المستقبل...

فميزانياتنا العسكرية مستمرة في التزايد ونحن نؤيد استخدام القوة لمواجهة المعتدين..

في الختام، وضع فورد حداً لدروس التاريخ، من خلال تذكيره دينغ بأن روسيا الشيوعية جعلت الحرب مـع ألمانيـا النازية حتمية لا مناص منهـا، وذلك بتطامنها لهتلـر، ذاك التكامن الـذي كان له بالحقيقة عواقب بعيدة المدى أكثر مما كان لموقف بريطانيا:

«لقـد تكلمنا حول التاريخ، سيدي نائب رئيس الـوزراء، وهو صحيح أن الغرب ارتكب حيال هتلر بعض الأخطاء، لكن من العدل أن نقول: إن الغرب رد حين غزيت بولندا. كما يوضح التاريخ أن الرد في الشرق جاء فقط بعد أن بدأ غزو (الاتحاد السوفيتي): وهكذا كلنا ارتكبنا أخطاء» .

علـى أننـا كنا نفهم جميعاً ـ بما فينا دينـغ ـ أن الخط الصيني الرسمـي سينبثق من اجتماع الرئيس مـع مـاو. كان الاجتماع كالعادة، قد خطط له في مذكرة قصيرة، وكما حدث قبل أربعة أسابيع، كان بعض مساعـديّ قـد أبعدوا عن المكان الذي كان عليهم أن يكونوا فيه (جـو سيسكو، مثلاً، الذي أردت أن منحه فرصة لمصافحة يد ماو، أعيد من «مقر مينغ» على بعد خمسين كيلو متراً عن بكين).

بـدا مـاو بهيئة جسدية أفضل قليلاً ممـا كان قبل أربعة أسابيـع، إذ كان باستطاعته أن يقف منتصباً بيسر أكثر، رغم أنه لم يبد عليه أنه قد تحسن عندما يتكلم، ولعل من باب اللامبالاة بزائره، أن ما لم يقم بأي تأكيدات ثورية نارية، لكنه احتفظ بأسلوبه المازح سالماً لم يمس.

افتتح ماو الجزء الأساسي من المحادثات بسؤاله فورد عما ناقشه مع دينغ في الصباح، فأجاب الرئيس:

فورد: لقد ناقشنا مشكلاتنا القائمة مع الاتحاد السوفيتي والحاجة لأن نقوم بأعمال متوازية، ونحن ننظـر إلى الظـروف الشاملة علـى الصعيد الدولي، وإلـى الحاجة لأن تعمـل بلادكم وبلادي بالتوازي لتحقيق ما هو خير لنا كلينا.

ماو: نحن لا نملك الكثير من القدرات. إذ يمكننا فقط أن نطلق مدافع فارغة كهذه.

فورد: لا أعتقد ذلك، سيدي الرئيس.

ماو: بالنسبة إلى الشتم والسباب، لدينا شيء من المقدرة في هذا المجال.

وعلـى الرغـم من أن عجز ماو الجسدي بـدا وكأنه تحسن بشكل من الأشـكال، إلا أنه نقل هواجسه وهمومه فيما يتعلق بذلك بأسلوبه التهكمي المألوف.

ماو: وزير خارجيتك يتدخل في شؤوني الداخلية.

فورد: أخبرني عن ذلك.

مـاو: هو لا يسمح لـي أن أذهب للقاء ربي. بل إنه يقول لي أن أعصـي الأوامر التي أمرني بها الرب. فالرب بعث لي دعوة لكنه (هو الوزير كيسنجر) يقول، لا تذهب.

كيسنجر: سيكون تجمعاً قوياً جداً لو ذهب إلى هناك.

ماو: إنه ملحد (الوزير كيسنجر). يعارض الإله. وهو أيضاً يحط من قدر علاقتي مع الإله. إنه رجل شديد جداً وأنا لا خيار لي سوى أن أطيع أوامره.

كيسنجر: سنكون في غاية السرور.

مـاو: أجـل، بالحقيقة لا سبيل أمامـي البتة، لا سبيل علـى الإطلاق. إنه (الوزيـر كيسنجر) أعطى أمراً.

فورد: للإله.

ماو: بل لي.

بالنسبة إلى ماو، كانت الانقسامات المحتملة داخل بلاده شغله الشاغل والأخطر. ولقد أشار إلى ذلك مجازيـاً حين أعلم فـورد أن رئيس مكتب علاقات الجمهورية الشعبية في واشنطن، هوانغ زين، (الذي كان حاضراً) طلب إليه أن يحدد فترة خدمته سنتين أخريين. لكن ذلك لم يكن الهدف الحقيقي لملاحظة ماو، بل الهدف هو التلميح إلى التواترات المحلية داخل الصين والتي لم ندرك أهميتها التامة إلا بعد أشهر.

هناك بعض الشبان الذين لديهم بعض الانتقادات حول (السفير هوانغ). ثم إن هاتين الاثنتين (وانغ هيرونـغ) ابنة أخته، ونانسي تانغ، المترجمـة) لديهما بعض الانتقادات للورد كياو. وهؤلاء الناس لا يجوز

أن تستهين بهم، وإلا ستعاني على أيديهم ـ حرباً أهلية. فالآن هناك الكثير من الملصقات لشخصيات كبيرة، ولعلكم تستطيعون الذهاب إلى جامعة كينغهوا وجامعة بكين لإلقاء نظرة عليها.

ترى هل كان ثوري الثمانين خائفاً من ثورة يقوم بها تلاميذه مع اقتراب نهايته؟ أم كان يقوم بواحدة من هجماته الدورية على «التأسيس» الذي كان يجري، أياً كان ذلك التأسيس؟ هل كان ماو خائفاً من الخطر النهائي الذي يهدد الصين إنما هو عدم الاستقرار الداخلي؟ أم تراه كان يشجع الشغب لكي تظل نيران الثورة مشتعلة؟ هل كان يحذر الجيل القديم من أن تلاميذه العقائديين ـ الذين كانت منهم ولا شك وانغ وتانغ ـ على وشك أن يطيحوا به جانباً؟ أم كان ماو يكشف عن خطة انتهت بالإحاطة بدينغ بعد أربعة أشهر؟ هل كان يعلم أية نهاية يفضلها في تلك المرحلة؟ أم كان قد أدرك أخيراً أن التوترات القائمة بين سعي الحضارة القديم إلى الاستقرار وبين حلمه في ثورة دائمة، كانت تفوق قدرته على التحكم بها تاركاً إياها للأمواج لكي تبت بالتأثير النهائي للعاصفة التي أطلق لها العنان؟.

تلك الهواجس تفسر أيضاً لماذا تكلم ماو مع فورد عن العلاقات الصينية الأمريكية بإحساس من الاعتزال أكثر من إحساس خاص بالتوجيه:

يبدو لي في الوقت الراهن أنه لا يوجد الكثير جداً بين بلدينا، بلدك وبلدي. وربما هذه السنة، أو السنة التالية، أو السنة التي بعدها لن يكون هناك أي شيء كبير يحدث بين بلدينا. لكن بعد ذلك، ربما يصبح الوضع أفضل.

مع ذلك، وحتى في تلك اللحظة من السلبية النسبية، كان هناك في تصريح ماو من الركود أكثر مما كان يتصور مسبقاً، ونظراً لأنه ما من أحد من الجانبين كان في وضع يمكنه فيه القيام باندفاعات مثيرة نحو تايوان، فقد كان ماو يكرر أساساً وبعبارات عملياتية تصريحه الأسبق بأنه يمكن للصين أن تنتظر مئة سنة لحل مشكلة تايوان. لقد كان نوعاً من التأكيد على أن الصين صبورة وأنها لن تضغط من أجل الموضوع في المستقبل القريب.

وعندما طرح فورد سلسلة من القضايا الملموسة في مختلف مناطق العالم، علق ماو تعليقات خفية بشكل متميز على شرح الرئيس للسياسة الأمريكية. وفيما يتعلق بيوغسلافيا، قال ماو، بصورة تنبؤية كما برهنت الأحداث: إن الشكوك تساوره بخصوص تماسك البلاد بعد تيتو، «لأنها مكونة من دول سابقة كثيرة»، وكان ماو يفضل عضوية إسبانيا في الجماعة الأوروبية لأن أوروبا مقسمة إلى حد كبير كما هي الحال. أما الحالة المزاجية للمحادثة فقد كانت خالية من الغمزات التي كنت قد خضعت لها قبل أربعة أسابيع.

استغرق موضوع أنغولا منا جزءاً مهماً من الوقت والمحادثة، وكان سيرتهن العلاقات الصينية - الأمريكية لبعض من الزمن القادم، فمثلما أجهضت محاولة ضمان توسط الصين في قضية كمبوديا

قبـل سنتين من خلال حظر الكونغرس للعمل العسكري هناك، هكذا أخفقت المحاولات الصينية للتنسيق حول أنغولا حين قضت «تعديلات طوني وكلارك» على إمكانية تقديم المساعدات للقوات المضادة لحركة التحـرر الأنغوليـة هناك. وحين أجمل فـورد نظريتنا بخصوص المحاولة لإيقاف المشـروع السوفيتي ـ الكوبي، اعترض ماو مقاطعاً إياه بنوع من الضيق «يبدو أنه ليس لديكم الكثير من الوسائل» .

فشـرح الرئيـس أنه كان قد وافق للتو علـى 35 مليوناً أخرى رصيداً للدعم ـ وهـو مبلغ صغير كان في الغالـب يدعم، أكثر مما يناقض، انتقاد ماو الضمني. كما طلب إلى الزعيـم أن يساعد في هذا المجال. بالنسبـة إلـى مـاو، الذي كانت علاقتـه مع الولايـات المتحدة ترتكز، وعلـى نحو هام، علـى توقع الدعم الأمريكـي ضد الاتحاد السوفيتـي، وعلى حدوده، لم يكن مما يوحي بالثقة تماماً الطلب إليه أن يساعد في إيقاف التحركات السوفيتية في أفريقيا، التي تبتعد آلاف الأميال عن الأراضي السوفيتية والتي هي أقرب منالاً بكثير للسلطة الأمريكية.

علـى أن مـاو ساير طلب فورد. ممـا أدى إلى بعض الكلام المفكك عن أي بـلاد أفريقية يا ترى يمكن أن تسمـح بعبور المعـدات الصينية. ولأن جوليوس نيريـري، رئيس تنزانيا وصديـق الصين التقليدي في أفريقيـة كان قـد ألقى بثقله كله إلى جانـب حركة تحرير أنغولا، فقد حث ماو علـى استخدام زائير (وقد وجد بعد ثلاثة أشهر، عندما كنت أقوم برحلاتي المكوكية في أفريقية، أن ماو، بالحقيقة، قد وفّى بوعده وسلّم ثلاثين دبابة تقريباً) ، كما حث فورد ماو على استخدام نفوذه لإبقاء موازامبيق على الحياد بالنسبة لأنغولا، فأشار ماو، ولو بشيء من التشكك، إلى «أننا يمكن أن نقوم بمحاولة».

بعد أسبوعين، أوقف الكونغرس صرف الأموال التي ذكرها فورد لماو وأنهى تدخلنا في أنغولا، لكن في تلك اللحظة وفي مكتب الزعيم، كان المزاج ما يزال مبتهجاً متفائلاً، إذ قال ماو، واضعاً إشارة الموافقة علـى زيارة فورد: «نحن لم نجر محادثـات مع الاتحاد السوفيتي كالمحادثات التـي أجريناها معكم. فقد ذهبـت إلـى موسكو مرتين وجاء خروتشوف ثلاث مرات إلى بكين لكن ما من مناسبة من هذه المناسبات جرت فيها المحادثات بصورة حسنة فعلاً» .

ولكـي يبين ماو مشاعره الطيبـة، رافق فورد إلى الباب الأمامي لمقر إقامتـه ـ وهي مجاملة رمزية لم يفعلها مع نيكسون ونظراً لوهن جسمه، فقد كان ذلك يستحق الذكر على نحو خاص، إذ لم يكن ماو يستطيع الوقـوف إلا بالكاد فكيف بالمشي؟! ـ حتى عندما يسنـده عنصران مساعدان ـ لابد وأنه ظل صعباً للغاية. هذا الجو من حسن الضيافة والود أوحى لفورد بإضافة لمسة خفيفة من خلال الارتداد إلى بداية المحادثة: «سأقول لهنري أن يكف عن تدخله في شؤونك الشخصية». لكن، وقد أدرك أنه قال لماو تماماً أن يقع ميتاً، صحح الرئيس قوله بأن قال: إنه كان يأمل، حتى بغير أوامر مني، ألّا يلبي ماو دعوة الإله. ولكي أوصل الأمر إلى بر الأمان، فقد أضفت أنني سأصر على أوامري، وهو ما أشار إليه ماو بأنه سيطيعه.

فـي نهايـة زيارة فورد إلى الصين في كانون الأول 1975، كان ألق مرحلة الغزل في العلاقات الصينية ـــ الأمريكية قد خبـا، والتعقيدات المتأصلة في تلك العلاقـات ـ والتي دعاها السفيـر السوفيتي أناتولي دوبرينيـن بشـيء من الخبـث بـ «محاولـة التقاط الكافيـار بعيدان الطعـام» بات ظاهرة، لكـن، كما هي الحـال في الزيجات التي تمتد طويلاً، كان هذا يعنـي أن الجانبين تعلّما أن يعيشا وحدهما مع الآخر رغم المتطلبـات المختلفـة لكل منهمـا أحياناً. إذ كان الصينيـون قد بدؤوا يدركون أننـا سنبذل أقصى ما في وسعنـا لمنـع التوسع السوفيتي حتى وإن شكّوا بطرائقنا، فيما أدركنـا نحن أن السياسة الخارجية للصين إنمـا يمليهـا فهم الصين لمصلحتها القوميـة وبالتالي تتوقف على التقدير الصينـي لمقدرتنا على حفظ توازن القوى العالمي.

شواغل داخلية

لكـن قبـل أن تستقر العلاقات الصينيـة ـ الأمريكية وتركـد، أفضت الاضطرابـات الداخلية في كلا القطريـن إلـى فاصل من القلق والارتياب دام مـا يربو على السنتين. ففي 19 كانـون الأول، أي بعد سبعة عشـر يومـاً من محادثات فورد مع ماو، صـادق الكونغرس على قانون تعديلات تونـي التي يمنع تقديم أية مساعـدات أخـرى إلى أنغـولا، ويحبط للمرة الثانية خـلال سنتين، محاولة التنسيق مـع الصين. بعدئذ، بـدأت الصحف الصينية تنتقد الشلل الاستراتيجي الأمريكـي، فيما ألقى رئيس مكتب العلاقات الصيني فـي واشنطن باللائمة في ذلك كله على السياسة الأمريكية: «سياسة الولايات المتحدة تحرض السوفييت على الشر والإثم». وإذا كنا غير راغبين أو غير قادرين على منع الهيمنة السوفيتية في العالم الثالث، كما قال، يمكن للصين أن تعيد تقويم علاقاتها مع الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي.

فـي نهايـة كانون الأول 1975، أفرج الصينيون علناً عن حوامـة سوفيتية وطاقمها الذي كانوا قد ألقوا القبض عليـه وعليها منذ آذار 1974 بتهمة التجسس، بل إنهم قدموا وجبة عشاء للطاقم قبل الإفراج عنه مباشرة. وقد فسرت السي آي إي ذلك بأنه علامة على انزعاجهم من تخلينا عنهم، فيما وصفت الحركة الصينية بأنها التحرك الصيني الأكثر تصالحية الذي قدمته بكين لموسكو منذ 1969، عندما دعي رئيس الـوزراء ألكسي كوسيجين للتوقـف لفترة قصيرة في الصين وهو في طريـق عودته إلى الوطن من جنازة هوشي منه.

لقـد اتضح تماماً أن الصيـن تلعب لعبتها بالورقة السوفيتية. غير أن الشروط الموضوعية لذلك لم تكن موجودة. فالانزعاج من السياسة الأمريكية لم يكن ليقلل من الاهتمام الصيني بالنزعة التوسعية السوفيتية أو يجعـل التقارب مع موسكو أقل خطراً. لذلك. وخلال سنـة 1976، استأنفت بكين خطها المتشدد المضاد ـــ للسوفييت، صابّة مـرّ انتقادها على الإمبرياليـة والهيمنة السوفيتية التي جعلـت، وبسبب ضعف الموقف الأمريكي، من موسكو «المصدر الرئيسي» (حسب عبارات وكالة الأخبار الصينية شينهوا» لخطر الحرب.

في 6 شباط 1976، تم الإعلان عن أن ريتشارد نيكسون سيقوم قريباً بزيارة شخصية للصين، فكانت تلك على الصعيد الإنساني، حركة ذكية لتكريم صديق في المنفى مصاب بمصيبة إنسانية عظيمة، لكن على الصعيد السياسي، كانت الدلالات أكثر إبهاماً وغموضاً. أتراها إشارة إلى فورد وإدارته بأن عليها العودة إلى سياسة نيكسون ومرحلته؟ فخلال زياراتي في الخريف، حدثت عدة تلميحات تقارن بين نيكسون وفورد، وقد رددت عليها بقوة. أم تراها محاولة للتأثير في سياستنا الداخلية لأن انتخابات نيوهامبشاير الأولية، التي كان ريغان فيها سيواجه فورد، ستجري في الأسبوع ذاته لزيارة نيكسون إلى الصين؟ أياً كان التفسير لتوقيت الزيارة، فقد أثارت إشكالات عديدة، لاسيما في الجانب السياسي من بيت فورد الأبيض.

في البقية الباقية من 1976، فرضت حملتنا الانتخابية نوعاً من الفجوة في مبادرات السياسة الخارجية الأمريكية الرئيسية حيال العالم الشيوعي. كما صنعت شيئاً من الاختلاف لأن الصين كانت تمر بحالة من الاضطراب الداخلي الأكثر حدة حتى في 8 كانون الثاني، 1976، إذ توفي زهاو إنلاي، فكانت جنازته المناسبة الخاصة بإبداء الحزن العفوي في ساحة تيانا نمين حداداً على الرجل الذي كان الشعب الصيني يعتبره الأكثر إنسانية من بين قادته الشيوعيين.

ولقد كان من المتوقع على نطاق واسع أن يخلف دينغ زهاو بوصفه رئيساً للوزراء. لكن بدلاً من ذلك، أعلن في 7 شباط، أنه من هنا فصاعداً سيكون القائد الغامض الآتي من مقاطعة هونان، هواغوفينغ، هو القائم بأعمال رئيس الوزراء. وفي مطلع نيسان، جرت مظاهرات حاشدة عفوية بكل وضوح في ساحة تيانا نمين، تتعلق بالخلاف حول وضع أكاليل زهور على شرف زهاو في المكان التذكاري ذاته الذي سيصبح الهدف المركزي لمظاهرات حاشدة أكثر أيضاً ومضادة للحكومة بعد عقد ونصف العقد من الزمن. هذه المظاهرات ردت عليها بمظاهرات مضادة ممرحلة بعناية قامت بها الوزارات والهيئات الرسمية الأخرى. وقد قاد وزير الخارجية كياو غوانهوا مسيرة وزارته عبر ساحة تيانا نمين، وهي بالتأكيد مهمة مؤلمة ـ وإجبارية بصورة مؤكدة تقريباً، بالنسبة إلى تلميذ زهاو هذا الذي كان أسلوبه وسلوكه أقرب إلى أسلوب رئيس الوزراء المتوفى وسلوكه مما هما بالنسبة لأي من قادة الصين الآخرين.

بعد ذلك بفترة وجيزة، أي في 6 نيسان 1976، جُرّد دينغ من مناصبه كلها لكن سُمح له بالاحتفاظ بعضويته في الحزب «بحيث نرى كيف سيتصرف في المستقبل». فيما عُيّن هواغوفينغ نائباً لرئيس الحزب ـ أي خلفاً لماو ـ ورئيساً للوزراء. وخلال الليل. ظهرت ملصقات تدين دينغ وتشجبه في الشوارع كما نُظّمت مظاهرات مضادة ـ لدينغ.

في أيار، وصف الخبير الرصين في شؤون الصين وأحد أركان مجلس الأمن القومي، ريتشارد سلومون، الوضع كما يلي:

بعد شهر واحد من عزل نائب رئيس الوزراء دينغ..

لا يبدي المشهد السياسي في بكين أية علامة للعودة إلى «المعتاد» . والتشابهات في النمط الظاهري العـام للقادة الكبار تدل على استمـرار التوترات وقلاقل الدور بين النخبة المركزية. أما الكوادر فتزمجر سـراً ــ وللأجانب ـ بخصوص تصرف الزعيم ماو المعتمد في طرده لدينغ، فيما وضع الجيش في أقصى درجات الاستنفار تحسباً من أعمال «مضادة للثورة»، وبالإجمال، فإن السياسة الداخلية للصين تبدي كل علامة من علامات المعاناة من انفلات خطير في السلطة المركزية. واستمرار التوتر الشللي بين أعضاء المكتب السياسي، وتوقُّع مشكلات أخرى.

لـم يستقبـل رئيس الـوزراء الجديد توم غيتـز، الرئيس الجديـد لمكتب علاقاتنا فـي الصين، طوال أربعـة أشهـر، رغم أنه، حين قابله في حزيران كرر الخطـوط الرئيسية لما كنا قد سمعناه من دينغ وماو. وباستثنـاء الوخزة التـي تلقاها غيتز بخصوص «عقيـدة سونينفيلدت»، فإن بقية ما قالـه هواغوفينغ له، إنمـا كان مألوفاً تماماً: للقضايا الدولية الأسبقية على مشكلاتنا الثنائية، (كتايوان مثلاً)، ورابطة آسيان «مفيدة لإبقاء النمر (فيتنام) بعيداً عن الدخول من الباب الخلفي فيما يطرد الذئب من الأمامي»، وأولوية اليابـان العليا فـي أن تكون ذات علاقات جيدة مع الولايات المتحدة. لكـن بعد شهر، وفي منتصف تموز، استغـل نائب رئيس الـوزراء، جانغ تشونكياو، الـذي كان يعتبر عموماً الرجل الأقوى فـي القيادة والعضو الأساسـي في عصبة الأربعة، مناسبة زيارة كان يقوم بها زعيـم الأقلية في مجلس الشيوخ الأمريكي، هيو سكوت، لأن يتخذ موقفاً مشاكساً للغاية فيما يتعلق بتايوان:

إننـا واضحون جداً فيمـا يتعلق بتايوان: فمنذ نشـوء هذه القضية، وتايوان حـزام حول عنق الولايات المتحـدة، وإنـه لمن صميـم مصالح الشعب الأمريكـي أن ينزع ذلك الحـزام. فإن لم تفعلـوا فإن جيش التحريـر الشعبـي سيقطعه. ولسوف يكون هـذا لصالح كلا الشعبين الأمريكي والصينـي ـ نحن كرماء ـ ونحن جاهزون لمساعدة الولايات المتحدة في حل المشكلة بحرابنا ـ ولعل هذا ما يبدو ساراً، إلا أن هذه هي الطريقة الوحيدة لذلك.

فـي 9 أيلـول 1976، أُعلنت وفاة مـاو وبعد أربعة أسابيع أطيـح بعصبة الأربعة. وخـلال بضعة أشهر، عـاد دينغ من المنفى كي يهيمـن على حياة الصين طوال العقدين التاليين إذ كان يؤسس فيهما للإصلاح الأساسي الأعظم في تاريخ بلاده الحديث.

بعـودة دينـغ تلاشت التواترات مـع الصيـن. فالأولوية لديه كانـت الإصلاح. أما سياستـه الخارجية فترتكـز بالأساس على علاقات التعـاون والتنسيق مع الولايـات المتحدة. فيما توقفـت المحاضرات عن فلسفـة التعامـل مع الاتحاد السوفيتي. وبدلاً من ذلك، ركز دينغ علـى سياسات محددة، متحاشياً الحجج المتعلقة بطبيعة علاقات الشرق ـ غرب ـ حتى خلال إدارة كارتر الذي كانت سياساته تجاه موسكو ستثير

بالتأكيد الكثير من الانتقادات لو أن ماو كان ما يزال في سدة القيادة. وللتأكد، فقد كان تعريف دينغ للصداقة هو تعريف صيني في صميمه ــ أي بلا ذرة من العاطفة. إذ كان يعكس تقديره لمتطلبات الأمن الصيني واقتناعه بأن الصين يمكن أن تتقدم اقتصادياً فقط في جو من الاسترخاء الدولي الذي كانت العلاقات الطيبة مع الولايات المتحدة تعتبر شرطاً مسبقاً أساسياً بالنسبة إليه.

في سنة 1979، قام الرئيس كارتر بتطبيع العلاقات مع الصين وذلك، جوهرياً، على أساس المبادئ الثلاثة التي كان دينغ قد لخصها لنا في تشرين الثاني 1975. سنة 1982، وافقت إدارة ريغان في بيان لها على الحد من الإمدادات العسكرية الأمريكية إلى تايوان، وبعدئذ، اختفت تايوان من جدول الأعمال الصينية ــ الأمريكية لعقد ونيف من الزمن ـ أي إلى أن تطورت تايوان في الاتجاه الديموقراطي وظهرت حركة الاستقلال.

لقد ظهرت صفقة خفية فيما يتعلق بتايوان، كانت بوادرها الأولى قد بدأت خلال زيارة نيكسون، ثم تم دعمها وتأكيدها من قبل الإدارات التالية كلها. هذا التفاهم ـ الذي يتجاوز البيان الرسمي ـ كان يتألف من العناصر التالية:

أولاً: توافق الولايات المتحدة على سياسة صين ـ واحدة، بما في ذلك التخلي عن صينين ـ اثنتين أو فكرة «صين ـ واحدة، تايوان ـ واحدة».

ثانياً: تعليق ماو لفورد «بأنه يمكننا الانتظار مئة سنة» الذي وافق عليه دينغ إنما يعني ـ على الأقل، حسب تأويلنا ـ أن بكين لن تضغط من أجل قضية تايوان إلى درجة استخدام القوة.

ثالثاً: وأخيراً تقوم تايوان بتنمية استقلالها الذاتي دون تحدي الوحدة النهائية مع الصين[4].

تقدم الحوارات الموضوعة في هذا الفصل تبصراً في الطريقة الصينية بإدارة الدولة، أي الحساب الدقيق للفوائد والمضار؛ التأكيد على اعتبارات التوازن، غياب الأيديولوجية لدى تحليل السياسة الخارجية أو وضع أهدافها ـ وهو اتجاه اشتد قوة حتى إثر إصلاحات دينغ مقارنة بما كان عليه في بدايتها؛ وأخيراً الرغبة في إقامة علاقات تعاون مع الولايات المتحدة.

هذه كلها تمثل تبايناً واضحاً عن الطريقة السوفيتية. فالقادة السوفييت لم يكونوا غريبين عن حسابات توازن القوى، وكان باستطاعتهم أيضاً، أن يأخذوا بالحسبان الفوائد والمضار ـ وغالباً بشكل حسن تماماً. لكنهم أيضاً كانوا يعتبرون أنفسهم زعماء أيديولوجية العالم الشيوعي. أما عقيدة بريجنينف ـ أي الحق في التدخل من أجل الدعم بالقوة الحكومات الشيوعية المهددة بانتفاضات داخلية ـ فقد كانت غير معقولة لدى ماو، وغير ممكن التفكير بها لدى دينغ (أو خلفاء دينغ). ولم يكن الزعماء الصينيون ليسمحوا لنظام شيوعي تابع أو أحزاب أيديولوجية أن تجرها إلى مغامرات كما حدث في أنغولا.

تـرى هل تغيرت العلاقات الصينية ـ الأمريكية بعد انهيار الاتحاد السوفيتي؟ هل يمكن للصين ذاتها أن تغـدو التهديـد الرئيسـي للأمن الأمريكـي؟ ينبغي على الولايـات المتحدة أن توضح أنهـا ستدافع عن التـوازن الآسيوي ــ الباسيفيكي وأن تدعم كلاً مـن تحالفاتها وقوتها العسكرية فـي المنطقة، إذ سيكون لهـذا فقط تأثيره الثابت في علاقة الولايـات المتحدة ـ الصين على المدى الطويل. فالترسانة السوفيتية النوويـة كانـت تمثل خطراً مهلكاً محتملاً للولايات المتحدة، فيما ليس للصين أيَّةُ مقدرة مماثلة ولن يكون لهـا مثل هذه المقدرة على مدى جيل على الأقل، والاتحـاد السوفيتي يجاور بلداناً ضعيفة يمكنه ابتزازها بقواته التقليدية الكاسحة. فيما جيران الصين كلهم كانوا ضعفاء، وأي تحالف بينهم سيمثل تهديداً كبيراً للصيـن. واستباق مثل هذا التحالف، يحتمل بالنسبة إلى الجيل التالي، أن يكون الأساس الذي تنطلق منه السياسة الخارجية الصينية، جنباً إلى جنب مع إقامة روابط اقتصادية متينة مع الغرب. ذلك هو الأساس الموضوعي لحاجة الصين المستمرة للعلاقة مع الولايات المتحدة.

أمـا بالنسبة إلـى الولايات المتحدة فعليها أن تبحـر بين عداء أيديولوجي للصيـن يوتّر كل علاقاتها الآسيويـة الأخرى، وبين عاطفيـة انعكاسية تمنع من القيام بتحليل واقعي لتبـدل عناصر القوة الآسيوية. والتكيـف مـع هذا الواقـع الجديد للعلاقـة الصينية ــ الأمريكية في عالم غـاب عنه التهديـد السوفيتي بالخطر، إنما هو التحدي الذي واجه خلفاء فورد (ودينغ).

obeikandl.com